



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPRENSORIALE

WIPPTAL

Sitz in Sterzing, Bahnhofstr. 1
Provinz Bozen

Sede in Vipiteno, Via Stazione 1
Provincia di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comprensoriale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
01.07.2026

UHR - ORE
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung, in der geltenden Satzung und in der geltenden Geschäftsordnung enthaltenen Form-schriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, dallo statuto vigente e dal regolamento interno vigente, sono stati per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comprensoriale.

Anwesend sind - Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Martin Alber	Präsident/Presidente		
Eva Frick	Mitglied/Membro		
Stefan Gufler	Mitglied/Membro	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale, sig.ra

Laura Lastri

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Alber

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Widerruf des Ausschussbeschlusses Nr. 302 vom 03.12.2025 "MARGINTER Maria, Sozialbetreuerin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst, Dienst Seniorenwohnheim: Verlängerung der Ernennung als Vizewohnbereichsleiterin des 1. Stockes und Gewährung der entsprechende Zulage vom 01.01.2026 bis 31.12.2026"

Revoca della delibera di Giunta n. 302 vom 03.12.2025 "MARGINTER Maria, operatrice socio assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale, servizio Residenza per anziani: prolungamento della nomina quale viceresponsabile dell'area residenziale del 1° piano e concessione della relativa indennità dal 01.01.2026 al 31.12.2026"

Gegenstand: Widerruf des Ausschussbeschlusses Nr. 302 vom 03.12.2025 "MARGINTER Maria, Sozialbetreuerin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst, Dienst Seniorenwohnheim: Verlängerung der Ernennung als Vizewohnbereichsleiterin des 1. Stockes und Gewährung der entsprechende Zulage vom 01.01.2026 bis 31.12.2026"

BERICHTERSTATTER:

Der Präsident Martin Alber

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss Nr. 302 vom 03.12.2025 „*Maria Marginter, Sozialbetreuerin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst, Dienst Seniorenwohnheim: Verlängerung der Ernennung als Vizewohnbereichsleiterin des 1. Stockes und Gewährung der entsprechende Zulage vom 01.01.2026 bis 31.12.2026*“;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Verantwortlichen der Abteilung Seniorenwohnheim Frau Edeltraud Braunhofer vom 05.06.2026, mit welcher sie mitgeteilt hat, dass Frau Maria Marginter Sozialbetreuerin mit Ende Juni ihre Aufgabe als Vizewohnbereichsleiterin des 1. Stockes ab 01.07.2026 abgeben wird;

Für notwendig erachtet, die Gewährung der Stellvertreterzulage im Sinne des Art. 63 des geltenden ET. vom 09.07.2015 für die Mitarbeiterin Maria Marginter ab 01.07.2026 zu widerrufen;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss als sofort vollziehbar zu erklären, da der Widerruf der Stellvertreterzulage ab 01.07.2026 genehmigt wird;

Nach Einsichtnahme in die Verfügbarkeit des Haushaltes;

Festgehalten, dass für gegenständlichen Beschluss kein Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit erforderlich ist, zumal sich dieser weder direkt noch indirekt auf die wirtschaftliche Finanzsituation oder auf das Vermögen der Bezirksgemeinschaft auswirkt;

Nach Einsichtnahme in folgendes Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welches im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurde:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Laura Lastri am 01.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (HQQ2xhpoV967zr2VGG4yWPohwJMSLVs8FFFg06cRKmg=)

Nach Einsichtnahme in das L.G. über die Ordnung der Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Bezirksgemeinschaft und in die geltende Gemeindeordnung;

f a s s t
DER BEZIRKSAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form
DEN BESCHLUSS

- 1) Aufgrund der in den Prämissen genannten Gründen, den Ausschussbeschluss Nr. 387 vom 22.12.2022 „*Maria Marginter, Sozialbetreuerin, V. F.E., Vollzeit in der Abteilung Sozialdienst, Dienst Seniorenwohnheim: Verlängerung der Ernennung als Vizewohnbereichsleiterin des 1. Stockes und Gewährung der entsprechende Zulage vom 01.01.2026 bis 31.12.2026*“ zu widerrufen.
- 2) Festzustellen, dass Frau Maria Marginter ab dem 01.07.2026, keine entsprechende Zulage mehr erhält, da

Oggetto: Revoca della delibera di Giunta n. 302 vom 03.12.2025 "MARGINTER Maria, operatrice socio assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale, servizio Residenza per anziani: prolungamento della nomina quale viceresponsabile dell'area residenziale del 1° piano e concessione della relativa indennità dal 01.01.2026 al 31.12.2026"

RELATORE:

Il Presidente Martin Alber

Vista la delibera di Giunta n. 302 del 03.12.2025 "*Maria Marginter, operatrice socio assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale, servizio Residenza per anziani: prolungamento della nomina quale viceresponsabile dell'area residenziale del 1° piano e concessione della relativa indennità dal 01.01.2026 al 31.12.2026*";

Vista la comunicazione della responsabile della ripartizione Residenza per anziani signora Edeltraud Braunhofer del 05.06.2026 con la quale comunica che la signora Maria Marginter, operatrice socio assistenziale rinuncia dal 01.07.2026 all'incarico di vice responsabile dell'area residenziale del 1° piano;

Ritenuto quindi necessario revocare la concessione dell'indennità di sostituto ai sensi dell'art. 63 del TU del 09.07.2015 alla collaboratrice Maria Marginter dal 01.07.2026;

Ritenuto opportuno dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in quanto la revoca della concessione dell'indennità di sostituto a decorrenza 01.07.2026;

Vista la disponibilità di bilancio;

Evidenziato che per la presente deliberazione non sussiste alcuna necessità di apposizione del parere contabile in quanto la stessa non comporta alcun riflesso diretto o indiretto sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio della Comunità comprensoriale;

Visto il seguente parere relativo all'oggetto da trattare, espresso ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Laura Lastri il 01.07.2026, impronta digitale del parere (HQQ2xhpoV967zr2VGG4yWPohwJMSLVs8FFFg06cRKmg=)

Vista la L.P. sull'Ordinamento delle Comunità comprensoriali;

Visto lo Statuto vigente di questa Comunità comprensoriale ed il vigente Ordinamento dei Comuni;

LA GIUNTA COMPENSORIALE
unanimemente di voti legalmente espressi
d e l i b e r a

- 1) Di revocare, per le ragioni espresse in premessa, la delibera di Giunta n. 387 del 22.12.2022 "*Maria Marginter, operatrice socio assistenziale, V q.f., tempo pieno presso la ripartizione Servizio sociale, servizio Residenza per anziani: prolungamento della nomina quale viceresponsabile dell'area residenziale del 1° piano e concessione della relativa indennità dal 01.01.2026 al 31.12.2026*".
- 2) Di stabilire che a partire dal 01.07.2026 la signora Maria Marginter, non ricoprendo più il ruolo di vice responsabile

sie nicht mehr als stellvertretende Verantwortliche des Wohnbereichs im 1. Stock des Seniorenheims tätig ist.

- 3) Festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgabenverpflichtung vorsieht.
- 4) Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für sofort vollziehbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Bezirksausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Die Streitfragen bezüglich Arbeitsverhältnisse können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter angefochten werden, mit Ausnahme der in Art. 2, Abs. c) von 1 bis 7 des Gesetzes Nr. 421 vom 23. Oktober 1992 und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen angeführten Fälle.

dell'area residenziale del 1° piano della Residenza per anziani, non percepirà più la relativa indennità.

- 3) Di dare atto che la presente deliberazione non prevede alcun impegno di spesa.
- 4) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni presentare alla Giunta comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 5° comma, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Le controversie relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui all'art. 2, comma c) da 1 a 7 della legge 23 ottobre 1992 n. 421 possono essere impugnate in primo grado davanti al giudice nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Martin Alber

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss am

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno

01.07.2026

im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol vollziehbar geworden ist.

ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

DIE GENERALSEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)